LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

(PORTE PAGO)

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Sábado 22 de Julio de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 581

DIGRESIÓN DEL DIA

LA PALABRA

Hablamos con frecuencia bastante mal, porque los hombres no hemos llegado todavía á un acuerdo sobre el valor de las palabras. Diríase que no hemos tropezado aún con la única, tal vez, que debemos pronunciar, y que todas las conocidas y las posibles, por algún tiempo no son ni serán sino ensayos y tanteos para llegar á ella.

La poesía, es así el esfuerzo más poderoso de la inteligencia para llegar á decir lo único que debemos decir. Un espíritu advertido poco accesible á la generalidad de los hombres, Mallarmé, el poeta menos poético y el más consciente de los poetas franceses ha dicho sobre la palabra más que todos los que han hablado de ella, porque no reconoció más palabra para el hombre que aquella que todavía no existe.

Para aquel profesor de lengua inglesa, y aquel maestro de los poetas de hoy, el verso no era tanto una medida del sentimiento, como una cantidad de iniciaciones para una palabra que todavía no existe, que los hombres no conocen aún, pero que necesitan sin sospecharlo. Hay composiciones de este gran buzo en las profundidades de la verdadera kábala, que jamás dirán á los lectores superficiales algo que pueda comprenderse. Serán, para éstos, barboteos idiotas como los diálogos de un Maeterlinck, ó los pensamientos de un Novalis. Son palabras medidas, renglones desiguales, sin más alma ni soporte, al parecer, que un ritmo numérico, algo como el alambre por donde corren las cuentas en un abaco.

Y el verso ha de ser así: las iniciaciones para una palabra, si la poesía no es más que la fórmula de una iniciación superior; si el poeta, el verdadero poeta, es como ha dicho Emerson: «El gran decidor del universo.»

Una sola palabra habrá de bastar en lo futuro para decirse todo entre los hombres, así como no nos basta hoy una sola para expresar y decir lo que pensamos. El silencio del sabio y su economía en el discurso, es una aproximación á la única palabra.

Toda la conversación de un hombre no es más que una palabra, una palabra no pronunciada, no conocida, verdaderamente inefable. El discurso más largo del mejor orador, la obra más voluminosa del escritor más reputado, es también esa misma palabra que no ha podido decir ni escribir ninguno de ellos: un verbo que quiere hacerse carne: un hijo que se adivina en el seno de la madre.

—

La palabra, es la puerta más grande del misterio, la más llena de alegorías, la más espléndidamente decorada, y la más extraña. Hablada, es como si se viese de frente; escrita, como si se observase su parte interna.

El Amor ha edificado la palabra, porque sólo por el amor habla el hombre. Quisiera hablar para confesarlo, y para confesarlo también, se calla. Y en vez de hablar, besa.

Sobre la kábala de la palabra, que constituye la oración á los dioses, y sobre la kábala de las palabras que se graban en el amuleto, hay una kábala superior en el valor de las mismas sílabas y en el valor de todos los ideogramas conocidos.

La ciencia del filólogo, sobre la pauta del pensamiento europeo, no vá más allá de una indagación concienzuda sobre el curso que han seguido las razas en el planeta. «Los griegos han llegado hasta Italia, hasta Francia, hasta España. Los pueblos del Asia, se han derramado sobre Europa y América.» He ahí el resultado final y definitivo de la gran ciencia de los Muller, de los Bourauff, de los Whitney.

La palabra sigue invitando á penetrar en el misterio, y aún queda desconocido el valor de su ritmo, la eficacia de su acento y el significado de su signo.

La palabras del filólogo, es una palabra insignificante, aunque lleve en su acento y en su escritura toda la historia de las irrupciones humanas. Porque el hombre no ha llegado todavía á pronunciar la única palabra que desea, á revelar su más íntimo y profundo pensamiento. Toda la acción de los hombres no tiene más fin que una revelación que no se ha hecho todavía sino á pedazos y en fragmentos.

Las palabrar más expresivas, las más revaladoras, apenas si suenan en el oido del mismo que las pronuncia.

El *sumun* de la confesión egoista, si no es con frecuencia un pensamiento secreto que jamás revela el individuo á sus semejantes, las razones y los sentimientos propios sobre que funda la fé en sí mismo, es un ronco rugido de dolor que tocando las inflamadas arcadas de la garganta, rueda interiormente como un helminto envenenado. Y la expresión más completa del amor más intenso, es una desfloración, de los labios sin ruido, sin expresión ahogada y silenciosa en la que va la vida: el beso.

El egoismo viene á ser algo así como una afirmación gutural de la existencia; mientras que el amor y el cariño á la fraternidad con los hombres, los animales, las plantas y el mundo, al parecer menos organizado, es un beso de paz y reverencia á cuanto nos rodea.

Una labialidad en la escritura y en el lenguaje, son desde luego los signos reveladores de una bondad entrañable. Así hablan los niños y los ingenuos que se ceden á los demás, sin doblez ni engaño.

Pero hay más. Hay un arte de unir las palabras, un arte oculto, un arte sin iniciación conocida, por el cual se expresa lo mejor posible cuando queremos expresar.

La palabra que habla todo el arte del verdadero mago, del mago blanco del mago bueno, descansa en el acento y en el tono de la palabra. Hay mucha luz en esta hermosa frase de Chateaubriand: «Es el acento lo que convence.»

Luz, mucha luz hay también en esas pequeñas iniciaciones de los pueblos, en sus *misterios perdidos*, donde las palabras del conjuro se cantan ó se rezan con un ritmo poético y extraño.

Es probable que el hombre ría y llore, bese y abrace, acaricie ó mate, porque no conoce aún la grande y verdadera palabra que le ha de revelar al mismo tiempo su propio corazón y la entraña del mundo.

El símbolo de lo Supremo se ha representado así con un ojo tranquilo y sereno que escruta lo infinito. Cuando los hombres hablen, es seguro que lo Supremo será representado con oido muy grande en aptitud de escucharlo todo.

¡Oh, nó! El arte no es un puro entretenimiento para los cansados por el trabajo y rendidos por la fatiga; el arte de verdad es una iniciación religiosa más profunda de lo que puede imaginarse, porque tiende á esclarecer el pensamiento. Es la liturgia de la verdad, la religión más superior y más amada del hombre.

RAFAEL URBANO



RUSIA

La tripulación del vapor Galast, llegado á Bucarest, declaró que la policía de Odessa está provocando sigilosamente una agitación antisemita.

—En vista de la debilidad demostrada en Moscú por el gobernador, general Korlof, el zar ha dispuesto que el general Kleigels lo reemplace en dicho cargo.

—Empezó el proceso de 300 soldados que rehusaron acatar las órdenes de sus jefes que les mandaron hacer fuego sobre el pueblo durante los pasados disturbios.

—Un telegrama recibido de San Petersburgo anuncia que el gobierno ruso ha desterrado al célebre publicista Winnogradsky, director del *Novosti de Odessa*, conocido diario liberal.

—Circula con insistencia el rumor de que en Moscú han ocurrido hoy sucesos tan graves como los que ensangrentaron las calles de esta capital el 22 de enero último.

Es imposible recibir confirmación de esos rumores, pues las líneas telegráficas y telefónicas están ocupadas por las autoridades y no pueden ser utilizadas por el pueblo.

—Comunican de Libau que sigue el espíritu subversivo en una parte de la marinería. Han sido arrestados recientemente 137 marineros insubordinados.

Guerra ruso japonesa

Varios diarios registran informaciones de San Petersburgo anunciando que el gobernador militar de Vladivostock ordenó la salida de la plaza de todas las personas consideradas como no combatientes, pues de un momento á otro se espera el ataque de los japoneses.

—En el ministerio de guerra ruso circulaba el rumor de que varios cruceros y torpederos japoneses han sido señalados en las cercanías del puerto de Vladivostock.

—La *Gaceta de la Bolsa*, de San Petersburgo, comenta las declaraciones hechas últimamente por el consejero de Witte.

Dice el diario citado que la gran masa del pueblo ruso está de acuerdo con las opiniones emitidas por de Witte. Este personaje sabe que el mundo entero tiene fijas sus miradas en la conferencia que se va á reunir en Wáshington de cuya importancia histórica todos se dan cuenta.

Añade que el jefe de la misión rusa no trata de ocultar á las naciones extranjeras la situación actual en Rusia. Los hombres fuertes no temen la verdad; sólo los débiles recurren á falsedades.

El *Novoie Vremya* aplaude á de Witte por haber declarado que Rusia, aunque animada por el sincero deseo de poner fin á la guerra, no aceptará ciegamente todas las condiciones del Japón. Todos los partidos de Rusia se unirán para continuar la guerra si el Japón formulara condiciones susceptibles de amenazar el porvenir del imperio.

El *Russky Slovo* se felicita de que Rusia, después de un período de vacilaciones, haya confiado la defensa de sus intereses á un hombre fuerte y enérgico como de Witte. Aunque no es probable que este personaje consiga remediar todos los errores cometidos en estos últimos años, hay motivos para esperar que su misión tenga éxito.

El *Soiet*, cuya voz se ha alzado siempre en pro de la guerra hasta el último extremo compara sarcásticamente la partida de Witte con las peregrinaciones de los antiguos príncipes rusos, que hacian largos viajes para rendir pleito homenaje á los jefes de la famosa Horda de Oro.

—En los círculos oficiales causa bastante alarma la actitud asumida por China que reclama intervención en las negociaciones de paz ruso-japonesas que van á entablarse á primeros de Agosto en Washington.

El gobierno del Celeste Imperio alega que no puede permanecer indiferente ante los hechos que van á producirse en el curso de la conferencia de la paz, pues van á discutirse cuestiones que afectan á Manchuria que es territorio chino.

China se dirigió primeramente á Inglaterra, reclamando su apoyo para conseguir la citada participación en la conferencia pero la Gran Bretaña se negó rotundamente á apoyar sus pretenciones.

China se dirigió entonces á Alemania, y parece, según informes fidedignos, que el emperador Guillermo no se mostró indiferente á los deseos de China, que á su vez prometió á cambio del apoyo de Alemania importantes concesiones de minas y ferrocarriles á empresas germanas.

Asegúrase también que China hizo idénticas ofertas á Italia, Austria y Francia, pero estas naciones observan prudente conducta y no comprometieron opinión.

The Times, comentando estos asuntos que pueden complicarse, dice que la anunciada entrevista del zar con el emperador Guillermo en el Báltico no tiene más objeto que hallar la manera de hacer entrar en juego á China en las negociaciones de paz.

Telegramas recibidos esta tarde de Vladivostock anuncian que cinco torpederos japoneses han abierto el día 17 de este mes un vigoroso fuego de artillería contra las posiciones rusas levantadas al sur de la bahía de Possiet.

—El número de prisioneros rusos tomados por los japoneses en la isla de Sakhline es de 461, entre los cuales hay 14 oficiales.

ESPAÑA

Se realizó en las principales ciudades de España, á imitación de lo hecho en Madrid, el paro general por 24 horas como acto de protesta contra la carestía de la vida. En muchos puntos de la península se produjeron desórdenes provocados por la guardia civil. Hay numerosos obreros arrestados.

—Los vecinos de la ciudad de Salamanca se amotinaron con motivo de la percepción de impuestos de consumo.

Reunido el ayuntamiento para proceder á la lectura de las propuestas presentadas, el pueblo que asistía á la sesión desde la barra protestó del acto, exigiendo que se rechazaran todas las propuestas, por considerar que el arriendo del impuesto lo hace aún más pesado para el pueblo, á causa de la avidez de los arrendatarios.

El alcalde ordenó el desalojo de la barra, originándose entonces una lucha entre los guardias municipales que trataban de dar cumplimiento á la orden, y el pueblo que se resistía á desalojar el local. La intervención de otras gentes del pueblo que invadieron el salón de sesiones decidió la lucha en favor del pueblo, que obligó á su turno á retirarse precipitadamente á los concejales y á los licitantes.

Uno de los concejales se arrojó por el balcón, causándose al caer gravísimas heridas.

La irrupción de la gente del pueblo que presenciaba el desorden desde afuera, sin mezclarse en él, fué provocada por la brutalidad de un cabo de municipales, que hirió con su arma á un obrero que se resistía á desalojar la sala de sesiones.

—El gobernador civil de Santander comunicó al gobierno que los mineros de Guarizo se han declarado en huelga.

—Coincidiendo con la huelga de muchos obreros que se adhirieron al paro general acordado para el jueves, se verificó en Alicante una manifestación popular contra el impuesto de consumos.

Enardecidos los manifestantes por los discursos de sus oradores, se lanzaron sobre las casillas de los fielatos, incendiándolas.

ITALIA

Comunican de Nápoles que en la sala del Tribunal, el juez Capone agredió y golpeó al abogado Cerulli.

Dicho abogado había defendido con éxito á una hermana del juez Capone en un pleito que la primera entabló contra el juez por cuestiones de herencia.

—Ha terminado el proceso por estafa y hurto contra el conde de Ayala y su mujer Amelia S. de Ayala, de nacionalidad argentina.

El conde, convicto de estafas y hurtos por valor de cien mil liras, delitos cometidos en Vetimiglia, fué condenado á un año de cárcel

La esposa, ha sido absuelta y puesta inmediatamente en libertad.

—En Spezzia los suboficiales del acorazado italiano Morosini se amotinaron á consecuencia del exceso de trabajo á que se les somete.

OBREROS Y VAGOS

PALABRAS DEL EGOISMO

Vemos con frecuencia en los órganos de la prensa que custodia los intereses de la clase más poderosa y harta de la sociedad, dedicar un espacio predilecto á la fustigación y propaganda detrimentaria en contra de ciertas acaso mal llamadas plagassociales, que tienen su circuito en los menesterosos y oprimidos, en las almas ausentes del bienestar humano, en esas pobres gentes miserables, sin rumbo ni techumbre, que gravitan al capricho del oleaje hirviente que las empuja sobre una balsa de constante martirio.

Estas dolorosas víctimas son los vagabundos. Vagabundos en todas formas y sentidos: los hambrientos, los sin trabajo, los arrojados al hervidero de la inopia absoluta, los mendigos, los imposibilitados.

Para ellos no hay frases de dolor; para ellos se entresacan del diccionario las palabras más acerbas y despectivas. Una piadosa fórmula, una reflexión tempestada al fuego de las indignaciones de la justicia humana, no existe ante el famélico, errante y desarrapado conjunto.

Lejos de eso, sirven de mofa grave para los dómines paniaguados del periodismo urbano y rural; de su misérrima situación doliente se sacan consecuencias anodinas, minúsculos panfletos conservadores troquelados en el taller del egoísmo corriente.

Es preciso atacar vigorosamente—se dice—esa plaga social, desterrarla de los pueblos y de la vida civilizada, cuando precisamente es esta prodigiosa vida civilizada la que los ha arrojado en esa sombría condición de miseria.

Acosar al vago, imponerle el trabajo, redimirlo para la vida laboriosa, de relación, es una de las grandes misiones que incumben á la sociedad, y en particular á las autoridades, encargadas de velar por la moral pública y la recta aplicación de las leyes. ¡He aquí lo que vocean aquellos inconcientes!

¿Acosar al vago? ¿Imponerle el trabajo? —¡Odiosas indicaciones! ¿Pero; porqué acosarlo? ¿En dónde está el trabajo?

La ley, las autoridades, la moral pública... ¡Ya sabemos lo que representa todo eso, señores paniaguados! Por lo demás, no se puede redimir para la vida laboriosa quién no ve más que escollos y hostilidades donde quiera que dirija la mirada. Ese es el problema. La sociedad... la sociedad á nadie levanta ni socorre como no sea á los mismos que la corrompen y denigran. La sociedad golpea, hunde, revienta mucho más al indigente; no le tiende una mano.

Inútil es venir con huecos campaneos, que no nos dicen nada. Inútil es levantar la voz grotescamente para decir que en este país existe una ley que dispone previsoramente la hostilidad oficial al vagabundo y su aislamiento en casas de corrección por un tiempo determinado donde se le obliga y se le esfuerza la aplicación de sus aptitudes á algo útil.

Eso no es más que complementar el sistema carcelario, y amontonar la carne de martirio en medios ineficaces.

Nada nos importa que el precepto legal se cumpla ó no se cumpla, ni que esos individuos que pululan por todas partes, sin dedicación especial alguna, sin arte, oficio ni beneficio, visiten ó nó debido á la acción de la autoridad dichas casas de pretendida corrección é instrucción.

Lo que nos interesa ver y señalar con un grito de protesta, es el estado precario de esa muchedumbre sin trabajo, que se debate en un medio social propicio á todos los yugos, á todos los desamparos y á todas las injusticias. ¿Por qué no existe labor para esas gentes? Ahí está, pavoroso el único interrogante que se impone.

El vago, no es como se quiere demostrar, un individuo peligroso, corruptor, materia dispuesta para cualquier desaguisado, para cualquier crimen, que se revela prácticamente en la primera oportunidad que se le ofrece. Tal vez que si eso fuera, acabaran bien pronto los vagabundos en la sociedad, en esa sociedad de la que, al decir de los pudibundos, es un enemigo mortal el hombre sin trabajo,

---

M. GUYAU 6

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

El pesimismo tiene por principio la posibilidad de una comparación científica entre las penas y los placeres, comparación en la cual aquéllas inclinarían de su lado la balanza. Este sistema puede expresarse así: la suma de los sufrimientos forma en toda vida humana un total superior al de los placeres.

De donde se llega á la moral del *nirvana*. Pero esta fórmula, aparentemente científica, no tiene sentido alguno, ¿Se quiere comparar los dolores con los placeres fijándose en la *duración*? El cálculo sería evidentemente contrario á los pesimistas, porque en un organismo sano el dolor es generalmente corto. ¿Se quiere comparar los dolores con los placeres atendido á la *intensidad*? No son valores fijos de una misma especie; positivo el uno, el otro negativo, puede uno representarse por el signo + y otro por el signo —.

Es tanto más imposible establecer entre tal placer particular y tal dolor una balanza aritmética, cuanto que el placer, variando según la intensidad del deseo, no es jamás el mismo en dos instantes de la vida, y el dolor varía igualmente con arreglo á la resistencia de la voluntad. Por otra parte, cuando nos representamos un sufrimiento ó un placer pasados, los únicos de que tenemos experiencia, sólo podemos hacerlo con toda suerte de alteraciones, con innumerables ilusiones psicológicas.

En general los pesimistas están obligados á comparar entre sí estos dos extremos; la voluptuosidad y el dolor; de ahí el predominio que este último adquiere á sus ojos. La voluptuosidad, propiamente dicha, es después de todo, una rareza y un lujo; muchas personas optarían por no disfrutarla y no sufrir; el goce refinado de beber en una copa de cristal no es comparable al sufrimiento de la sed. Pero la moral pesimista no tiene en cuenta el placer permanente y espontáneo de vivir: es porque éste al ser continuo, se acorta y empequeñece en el recuerdo.

Es una ley de la memoria que las sensaciones y emociones de igual naturaleza se funden unas en otras y acaban por ser un punto indeterminado. Yo vivo, yo gozo, y este gozo de vivir se me presenta en el momento actual como digno de precio; pero si acudo á mis recuerdos veo mezclarse la serie indefinida de esos momentos agradables que constituyen la trama de la vida, les veo reducirse á poca cosa, porque son semejantes y no interrumpidos; frente á ellos, al contrario, se agrandan los momentos de voluptuosidad y de dolor, que parecen aislados y destacan sobre la línea uniforme de la existencia. Entonces la voluptuosidad, así desprendida del placer general de vivir, no basta en mi recuerdo para contrabalancear el sufrimiento, y esto obedece á otras leyes psicológicas.

La voluptuosidad se altera muy pronto en el recuerdo (principalmente cuando ya no despierta el deseo, que entra como componente en toda sensación y toda representación agradable). Al contrario, hay en el dolor un elemento que no varía con el tiempo y que con frecuencia aumenta: es lo que llamaremos el sentimiento de *lo intolerable*. Un vivo dolor pasado, que, en suma, había sido tolerado, puede aparecer en el recuerdo absolutamente intolerable, de tal suerte, que al precio de este dolor, todos los placeres que han podido precederle ó seguirle, pierden su precio: de ahí una nueva ilusión de óptica, que es necesario tener en cuenta. El dolor origina una especie de angustia de todo el organismo, un sentimiento instintivo de peligro, que despierta al menor recuerdo; la misma representación vaga de un dolor ejercerá, pues, siempre un efecto más grande sobre el organismo, que la imagen de una voluptuosidad, que actualmente no se desea. En general, el miedo es más fácil de excitar que el deseo, y en ciertos temperamentos, el miedo influye tanto, que hay hombres que prefirieren la muerte á una operación dolorosa, esta preferencia no se debía seguramente á un desprecio de la vida sino al hecho de que el dolor aparece á veces como imposible de soportar y como superior á las fuerzas humanas; desde luego simple apariencia, que se explica por una debilidad de carácter, y, sobre todo, por una cobardía. Hasta en el hombre animoso, la previsión ó la memoria de un vivo dolor repercutirá más fuertemente sobre su carne, que las de un placer.

Un soldado, recogiendo sus recuerdos de valor, se representará con más viva emoción la desgarradura interna, producida por un sablazo, que tal ó cual gran placer de su vida: y, sin embargo, en medio de la acción, su herida le habrá parecido poca cosa comparada con el goce de vencer; pero el goce de la victoria correspondía á una excitación de ánimo que ha desaparecido, mientras que la memoria de su herida hace aún hoy estremecer sus miembros. Nos sentimos siempre dispuestos á sufrir, mientras que el goce exige condiciones más complejas, en las cuales difícilmente podemos volvernos á colocar por medio del pensamiento. La voluptuosidad y el dolor no son, pues, iguales ante el recuerdo.

Citemos todavía otra causa de error en la comparación de los tiempos felices y desventurados de la vida. Es que los días felices son aquellos que pasan más de prisa y parecen los más cortos; al contrario, los de desventura se alargan, por decirlo así, ocupan mayor espacio en la memoria.

En suma, el pesimismo se explica en parte por las leyes psicológicas que hacen que los placeres pasados, satisfechos hasta la saciedad, aparezcan como no valiendo las penas soportadas. Pero, aparte de esas, hay otras leyes psicológicas, según las cuales, los placeres futuros se presentan siempre como teniendo un valer superior á las penas que se sufrirán por alcanzarlos. Ambas leyes se compensan. Esto explica el hecho de que la humanidad, en general, no es pesimista, y que, por su lado, los más convencidos pesimistas rara vez se suicidan; se espera siempre alguna cosa del porvenir, aún cuando la consideración del pasado hace desesperar. Hay un placer que muere, por decirlo así, después de cada acción realizada, que se va sin dejar huella en la memoria, y que, sin embargo, es el fundamental por excelencia: es el placer mismo de obrar. Constituye, en gran parte, el atractivo de todos los fines deseados por el hombre: solamente que ese atractivo desaparece una vez que aquéllos se han logrado, una vez que la acción está cumplida. De ahí el asombro de quien trata de juzgar la vida recogiendo sus recuerdos, y no halla en los placeres pasados una causa suficiente para justificar sus esfuerzos y sus penas: es en la misma vida, es en la naturaleza de la actividad, donde hay que buscar una justificación del esfuerzo. No todas las gotas de agua procedentes de una nube van á caer en el cáliz de una rosa; todas nuestras acciones no conducen á una voluptuosidad precisa y palpable, pero obramos por obrar, como la gota de agua cae por su propio peso: la misma gota de agua, si tuviese conciencia, sentiría una especie de vaga voluptuosidad en atravesar el espacio, en deslizarse por el ignorado vacío. Esta voluptuosidad constituye el fondo de la existencia; solamente que desaparece del recuerdo, que no es lo desconocido, sino lo conocido, y que no nos ofrece al mismo tiempo más que el *pasado* y lo *pasivo*.

La moral pesimista descansa, pues, no en un razonamiento científico, sino en una pura apreciación individual, donde pueden entrar como elementos muchos errores. Constantemente cambiamos penas por placeres, placeres por penas; pero en este cambio la única regla del valor es la oferta y la demanda, y rara vez puede decirse *á priori*, que tales dolores se sobreponen á tales placeres.

No hay dolores que el hombre no se arriesgue á soportar, para tener la probabilidad del disfrute de ciertos placeres: los del amor, de la riqueza, de la gloria, etc. No se cesa de encontrar hombres dispuestos á sufrir, dispuestos á penar, aún sin estar obligados por las necesidades, de la vida.

Continuará.

es un sér que vive á expensas de ella y cuyas ventajas disfruta, sin concurrir con esfuerzo alguno á la común felicidad.

¡Oh, las ventajas y las dichas que proporciona la *Sociedad!* Imposible resulta el responder á semejante imbécil osadía, como no sea con todos los entusiasmos de la ira regeneradora.

Pero no es eso todo. Hay quien cree, quien está convencido y lo pregona, de que el vagabundo es un esclavo de su indolencia, de su miseria espiritual, que se recrea en la actividad de sus semejantes, como el zángano con la laboriosidad de las abejas, dispuesto siempre al quebrantamiento de todos los respetos, y de todos los deberes, porque se revuelca eternamente en la malsana atmósfera de la abyección que engendra en él la práctica de todos los vicios.

No hay más esclavitud para el vagabundo, ya sea mendigo, sin trabajo, errante en toda la multiformidad del proletariado, que el peso abrumador del ambiente que lo empuja y precipita al inevitable abismo, inevitable mientras el pueblo no vaya derrumbando con su maza el poder del mal reinante en el esfuerzo de sus próximas conquistas.

No estriba en otra cosa nuestra amarga sonrisa filosófica, aún cuando se asegure muy cómicamente:—¡oh, muy cómicamente por cierto! —que aquellos pobres seres son la manzana podrida del proverbio bíblico, el elemento contaminador del mal, el enemigo seguro del sosiego familiar y del orden público.

A quienes hay que sanear y preparar para que tomen parte en la obra común, sacándolos de su miserable estado, es á los otros, á los que todavía tienen un mendrugo. Esos son los que darán la libertad á los vagabundos. El saneamiento será bellamente revolucionario.

Nosotros, mientras tanto, y muy distintamente de los paniaguados, señalamos el mal y lo combatimos. Indagamos sus causales en las profundas simas del ambiente social. No buscamos ni pedimos correctivos triviales, sino que, con el dedo en la llaga, protestamos, llevando, desde el dolor y el hambre de los desheredados, hasta el trono de la dicha y la satisfacción de los opulentos, una corriente de savia reivindicadora.

He ahí lo que hacemos.

RUIDO DE LATAS

En este gran conventillo de Sud-América han empezado á oirse los rumores característicos que prologan toda riña de comadres. Las Repúblicas del Brasil, Chile y la Argentina, que ocupan las mejores piezas de la casa, como si dijéramos las inquilinas de preferencia se han puesto varias veces al descubierto la rodilla cruzada sobre la media por la vaina del cuchillo. La artillería verbal del arroyo atronó con sus bum bum á las gentes, haciéndoles creer en que inminentemente se produciría una catástrofe sobre la tierra.

Pero la catástrofe se desvaneció en alegre espuma del champagne y entre las espirales de los habanos, con las visitas de cortesía internacional hechas por presidentes ruidosamente cortejados, á título de reciprocidad.

Conjurado ese peligro—que nunca existió en realidad, digámoslo de una vez—el móvil y batallón temperamento de los libres ciudadanos buscó otro derivativo á sus energías bélicas. El coraje acumulado descargó sobre la pequeña república uruguaya, donde los Atridas reencarnados en la familia saraviana se lanzaron á las descabelladas aventuras del pronunciamiento con vistas á la montonera, para regocijo de aficionados á los toros y comprobación de *la inquebrantable altivez americana.*

Y, sobre quien tiene más *altiveces,* brasileños y argentinos remedaron el gesto nacionalista—y tan *nacionalista!*—en sus respectivas patrias. Esto, sin olvidar al Paraguay, que también tuvo su «cruzada por las libertades públicas y el fiel cumplimiento de las instituciones».

Todo concluido, vuelven á reaparecer las alarmas, comentándose con recatos de conquistadores del secreto, la *revolución* que preparan Lauro Sodré en Rio Janeiro, Mariano Saravia en la frontera oriental é Hipólito Irigoyen en Buenos Aires.

¿Para qué? vaya Vd. á averiguarlo! Aunque sí, se sabe: para quitar la sartén á los que la tienen por el mango y ponerse los regeneradores, tranquilamente, á cocer su pastel. Cuestión de cocina.

Es necesario prevenir á los obreros contra estas maquinaciones, en las cuales indudablemente se buscará involucrarlos para que, como siempre, paguen los gastos del encumbramiento de algún personaje y sirvan como pantallas para las depredaciones de los combatientes. Venza quien venciera la responsabilidad de los hechos ilegales que se cometerán les ha de ser adjudicada. Y, por si ayudó al vencido ó no sirvió al triunfador, este reavivará las persecuciones á la clase que ha sido en todos los tiempos la cabeza de turco: la clase obrera. Y además hay que descontar el estado de sitio, corolario de todas las revoluciones políticas, tan propicio á la comisión de los crímenes legales.

LA HORDA DE LOS PARASITOS

Ante el ministro Terry

¡VIVAN LOS EMPLEOS!

Un diario de la tarde, conocido por su abierta tendencia oficialista, vulgo sol que más calienta, y cuyo director hace rato que llenó su plana de servicios de entidad vergonzante y ambidextra, nos dice bonachonamente que el ministro de hacienda está ante una labor más extensa todavía y más complicada que la ley de conversión. Compadécete, pueblo; que el pobre del ministro pasa por tí fatigas de claro en claro y de turbio en turbio, como el hidalgo manchego con sus libros de caballerías!

Se trata de llenar cuarenta puestos recientemente creados en la Contaduría Nacional, la contribución directa y la administración de impuestos internos—asideros de la alcurnia gubernativa para revolver la olla del presupuesto.

Para llenar los puestos aludidos se ha presentado la pequeña hilera de 400 candidatos. El ministro: ¡oh, el ministro! está realizando un trabajo de paciente herborización para elegir los agraciados, mientras los cuatrocientos han hecho campamento en las adyacencias del despacho de Terry, que no puede asomarse á la galería sin peligro inmediato de verse envuelto en la nube lastimara de pretendientes. A tal punto asediado se veía el ministro: ¡oh, el ministro!, que tardes atrás parecía dispuesto á nombrarlos por sorteo, como medida radical que lo librase de las tribulaciones.

El atabal de Láinez—pues ya se habrán percatado nuestros lectores de que á él nos referimos desde un principio—encuentra en aquél caso bochornoso: antes que un pensamiento digno, una reflexión deductiva ó en concepto de acerbas indicaciones, como corresponde, encuentra, repetimos, un motivo, especie de tablado de polichinela para soltar el trapo á su chistografía burda y anodina.

Es, en verdad, un espectáculo edificante el que ofrecen esos cuatrocientos desheredados, doblando la columna vertebral en la antesala de un ministerio!

Es, verdaderamente algo como un telar para fabricar chistes groseros esa triste visión!

¡Cuatrocientos hombres que manotean unánimes alrededor del mendrugo problemático! He ahí como luego podráse asegurar que en este célebre país no existe la cuestión social.

Los hombres se arremolinan, se atropellan en busca del trabajo, que no aparece por ninguna parte. Son jóvenes, robustos, decididos, con todas las aptitudes ncesarias para ejercer la lucha por la vida, ese terrible *struggle for life* del genio anglo-sajón, que en esta tierra se agrava, con inauditas proporciones, como para que luego se levanten laudatorias estériles y fofas fanfarronadas en homenaje de una fecundidad acribillada á pesadumbres. Son así: fuertes, animosos, tal vez, y sin embargo se deslizan en la busca del pan, no encuentran un sostén á que aferrarse, flotan en la marea social, sin rumbo ni porvenir. ¡Es en la tierra del trabajo y del progreso!

El proyecto de amnistía

TORPEZA PARLAMENTARIA

¡MOMENTO OPORTUNO!

Una oportunidad propicia era la que esperaba el diputado Manuel Iriondo para presentar al Congreso un proyecto de ley de amnistía general para los condenados y procesados por haber intervenido en la revolución del 4 febrero último.

Según parece, flota como creencia unánime el aserto de que el presente momento es el más apropiado para decidirse á hacer la anunciada presentación del proyecto.

Sobre este particular se opina públicamente que aquel tendrá sus decididos partidarios, toda vez que, al decir, de la mencionada opinión, se trata de una obra humanitaria y, sobre todo, del cumplimiento de una tradición, asegurándose, así mismo, que, despejado ya el ambiente de pasión partidista producido á raiz de los sucesos, cabe una ley que olvide esos hechos dolorosos para todos. Así se ha hecho después de los movimientos revolucionarios que han sacudido al país y así debe hacerse con éste y con los que han intervenido en él, tan merecedores como aquéllos del olvido de su intentona revolucionaria.

Perfectamente, señores; casi estamos de acuerdo. Creemos, no solamente en la oportunidad de la amnistía, sino en esto otro: en que los presos debían ya gozar de libertad, hace tiempo, completa; sí, señores, y creemos también en que ha llegado el *momento oportuno* de que aún cuando el proyecto no llegue á término feliz, los procesados tomen la libertad en otra forma...

¿Qué se opina de esto?

Esperamos la palabra del gobierno...

Historia contemporànea

LAS GLORIAS DEL MILITARISMO

El jefe alemán Vohlan, contaba un dia, de sobremesa, las hazañas que había realizado en Africa:

«Campos incendiados; los prisioneros, ancianos, mujeres, criaturas, horriblemente torturados; los moribundos, rematados á tiros. Los soldados tuvieron una admirable inventiva para arrancar la piel á los prisioneros enemigos: les practican una incisión á lo largo de la mandíbula inferior; tiran con los dientes, la piel se desgarra y queda el rostro *adornado*»... (*Revue des Revues*).

La Acrópolis, de Atenas, publicó unos artículos desfavorables al ejército. En 1 de enero de 1894, unos ochenta oficiales y soldados hicieron irrupción en las oficinas del diario y destruyeron todo: muebles, archivos, libros, etc. El escándalo fué enorme.

En marzo de 1895, *El Resumen,* de Madrid, dió á luz un artículo de crítica general del ejército. Una banda de sargentos y soldados penetra violentamente en el local de la redacción pasando á vias de hecho. Al siguiente dia, *El Globo* relataba los sucesos de acuerdo con la información policial. En la misma noche; 300 oficiales y soldados asaltan la redacción é imprenta de *El Globo,* saqueando y despedazando cuanto había en ellas.

La Petite Republique, publicó en tiempos una sugestiva carta de Gallifet, esa fiera republicana, verdugo de la comuna, más tarde *colega* de Millerand. «Yo soy... un jefe de gendarmes; armo emboscadas», decía.

En abril de 1891, el doctor Boyer quiso mostrar á *Laveuve* (general inspector) de los *spahis,* dos de éstos que «servian de mujer» al capitán Bouis. A ello se opuso el comandante Vergennes,

Laveuve dijo: «La verdad es que, si todo el escuadrón *pasa por arriba* de ellos deben quedar bastante fatigados».

El jefe de escuadrón de un regimiento ruso, Matveinko, robaba los alimentos de los soldados para mandarlos á sus parientes, y se quedaba con el pré de los mismos y aun con el dinero que sus familias les enviaban.

Según Tikhomirov, el soldado ruso, hasta en los hospitales, era despojado á la fuerza, «como entre bandidos».

El teniente Oberweiter, del ejército austriaco, entró un dia ebrio á su casa y asesinó á su mujer. Este hecho fué denunciado por *El Siglo XIX,* de Viena en 1892.

En el Soldán el coronel Archinard ordena arcabucear á los prisioneros, después de tomada Nioto.

En Massuah, el teniente Livraghi hace trucidar á 800 prisioneros abisinios, (1898.)

En el Congo belga, el comandante Vaukechewen manda fusilar á 1800 prisioneros árabes, diciembre de 1891.

Después de la batalla de Dogba (Dahomey) el coronel Dodds ordenó que fueran pasados por las armas todos los heridos del enemigo. Una niña de 14 años que acompañaba á las dahomeyanos, acometida por la fiebre hacía un mes, fué violada por un oficial y en seguida por otros cuatro individuos.

El año 91, en Medeah donde se encontraba el núm 1 de *spahis,* el cirujano mayor comprobó en varios soldados afecciones provenientes de los sensualismos degenerados del precitado capitán Bouis, más tarde *caballero de la legión de honor*...

Por último, recientemente en Bari (Italia) el capitán Medugno dió muerte con alevosía y premeditación á su esposa. En el proceso que se siguió con este motivo se pusieron en descubierto exacciones inicuas y violencias repugnantes cometidas por Modugno en la *civilizadora* expedición de las potencias á China en 1901.

El kaiser dice á sus soldados cuando los revista: «No hay más que Dios y el Emperador. A la voz de «fuego» debéis tirar en seguida, aun sobre vuestra propia madre». Auténtico y notorio.

Y como respondiendo á esa proclamación en Sicilia, hace pocos años, una fuerza disparó sus armas sobre el pueblo, habiéndose hallado entre las víctimas la madre de uno de los soldados...

Con razón ha escrito Renan:

«Quien obedece es un *capitis minor,* maculado en el mismo germen de la vida noble».

La explotación del dolor

LOS FRAUDES DE LA «UNION POPULAR»

Ya escampa...

Hemos prometido concretar, de manera incontestable, las responsabilidades de la pretendida sociedad de socorros mutuos «La Unión Popular», empresa fraudulenta de un médico sin escrúpulos. Mientras recogemos las pruebas documentales de casos evidentemente inclusos en el dominio de la explotación, vaya por via de adelanto este hecho, cuyas deducciones dejamos á los que lean.

Juan Llinas, que es socio de la titulada «Unión» hace ocho años, fué ayer á la hora de consulta al consultorio del médico de la institución, Mariano Sicilia, en la calle Defensa entre Humberto I y Europa, con objeto de hacerse dar algún remedio para una afección á los riñones y resfrío que padece. El doctor Sicilia se negó á atenderlo, no obstante presentar Llinas el recibo correspondiente al mes en curso, á pretexto de que era menester llevar «una orden» de cualquiera de las tres farmacias: Bolivar y San Juan, Belgrano 1300 ó San José y Europa.

Durante los ocho años transcurridos desde su ingreso, nunca se le había hecho á ese asociado semejante exigencia.

Nos consta que, efectivamente, en el reglamento de la sociedad hay una cláusula dispositiva de que «se reciben órdenes para consultorios» en las farmacias antes dichas, cláusula cuya construcción anfibológica no deja entender claramente su sentido.

Lo que sí está claro es la intención: hacer que el enfermo pierda tiempo y paciencia ó que, por no tener uno ni otra para resignarse á un viaje en tranvía desista de utilizar los servicios que le ofrece *gratuitamente* «La Unión Popular»,—*gratuitamente,* dicen los estatutos.

Un asociado que va al consultorio del médico más próximo á su casa es de suponer que lo hace por ahorrarse tiempo ó porque lo urge la gravedad del mal. Pero resulta que, si tiene la desgracia de pertenecer á esa sociedad mal llamada de socorros mutuos, se ve obligado á ir «por la orden» á una farmacia más ó menos distante y regresar á fin de que le den una receta... en la que los ingredientes están medidos como para que no surtan efecto y que los farmacéuticos, al componerla por cincuenta centavos, bien se cuidan de reducirla á agua y azúcar.

Esto último ya lo demostraremos; y demostraremos otras cosas también.

La Federación Obrera Regional y la ley de residencia

Me han complacido en extremo, los tres artículos publicados en LA PROTESTA por el compañero Vázquez, pues, el espíritu que demuestra animarle, promete su concurso á nuestas ininiciativas tendientes al fin anhelado por todos: la abolición de la Ley de Residencia.

La Federación Obrera Regional Argentina, en cuyo nombre *no* escribo estas líneas, se ha dado cuenta perfecta de la forma única de conseguir el fin propuesto.

La constitución en Montevideo del Comité de Propaganda Internacional contra la Ley de Residencia, cuya noticia se ha publicado y comentado en estas columnas, en unión de otras iniciativas de orden interno que se han lanzado y se lanzarán y para cuyo desarrollo no faltan ni energías ni espíritu, forman un plan de acción interna y externa conjunta y que prueba que el actual Consejo Federal ha encarado la cuestión Ley de residencia en toda su amplitud.

Al hablar del actual C. F. no quiero decir, por esto, que el anterior se haya dormido; sencillamente, el desarrollo grande de las huelgas parciales durante su actuación, no le han dejado tiempo ni tranquilidad para preocuparse del asunto que me ocupa. Pero hoy, que la ley de residencia se hace sentir en todo su rigor, recién se comprende la gran importancia de la organización internacional. Ya en el III Congreso, un delegado encomió la importancia que debía darse á la organización internacional, recomendación que en el IV Congreso repitió el mismo delegado no hallando eco y dejándose al encargo del C. F., ocupadísimo en otros asuntos, el desarrollo de iniciativa que necesitaba imperiosamente la dedicación de especiales y activas energías.

Pero no importa; el error no está precisamente en equivocarse, reconociéndolo y subsanándolo y esto es lo que nos proponemos.

La celebración del primer Congreso Sudamericano de Trasportes terrestres y marítimos, para el que se hacen activos trabajos será el primer paso en firme. La celebración de un congreso de todos los gremios sudamericanos, cuya preparación seguirá á la celebración del V Congreso Regional marcará una era de solidaridad y activa acción.

Ahora nos toca preguntar á nosotros ¿nos secundarán los compañeros del exterior? á los compañeros deportados y residentes en Montevideo les corresponde contestar. Allí funciona el comité mencionado, iniciado y organizado por el C. F. que espera de los compañeros deportados dediquen á él sus energías. Allí tienen amplio campo de acción, pues que el objeto de dicho comité es formar ambiente en el exterior para que secunden cuanto sea necesario la acción interna contra la ley de Residencia.

Todos estos trabajos no pueden ser obra de un dia. Es necesaria preparación, espíritu y actividad no falta á los que quedan.

Por otra parte, si bien reconozco á la ley de residencia una gran importancia, no creo que ella sea el único asunto de que deba tratar el V Congreso y aún diré, que hay otro asunto de mayor importancia que este: La Federación Internacional.

El movimiento político y social que se desarrolla en todo el mundo y agita á todos los hombres, representa un problema complejo que es necesario estudiar para que los acontecimientos no nos tomen de sorpresa, desprevenidos.

Los delegados al V Congreso y en general todo el que actúe y se preocupe del movimiento social, debe tener presente que el desarrollo de los medios no debe distraerlo del fin.

La ley de residencia, bajo cuyo imperio ha vivido la Federación durante dos años á pesar de haber sido aplicada rigurosamente cuando se sancionó (nadie habrá olvidado los setenta y pico de deportados de 1902 y 1903), es una de las tantas leyes coercitivas que, como arma contra la organización obrera han esgrimido los gobiernos de todas las naciones. Los organismos obreros de España, Italia y Francia, han vivido y se han desarrollado bajo el imperio de leyes análogas y aún peores.

Combatir la ley de residencia, no puede ser una finalidad del movimiento obrero, y dedicar la atención del V Congreso á este asunto exclusivamente, sería considerarlo como tal.

Sería una elocuente declaración de impotencia, el dedicar toda la atención de la F. O. R. A. á repeler un ataque del Estado, olvidando ó dejando á un lado, todo otro asunto ó sea, abandonando por un momento el fin que nos impele á la lucha.

Sería demasiado honor para una arma que me resulta especie de carabina de Ambrosio; si en tal forma tuviésemos que encarar una ley, ahí está el proyecto de ley nacional del trabajo.

Que la organización internacional reviste mayor importancia, no creo que pueda ponerse en duda. Nos bastará para ponerlo en evidencia, delinear á grandes rasgos la amplitud de la acción que está llamada á desarrollar, es decir presentar sus dos faces principales: como accidente de la lucha y como inmediata finalidad.

En el primer caso, puede considerarse como accidente por lo que ella significa una poderosísima arma á esgrimir en la lucha, no solo contra las leyes coercitivas, sino en acción directa contra la burguesía en su doble ó triple manifestación; Capital, Estado y Religión, poniéndonos en condiciones de combatir todas las leyes coercitivas de derechos y libertades naturales; entiendo por tales leyes las que pretenden reglamentar las relaciones sociales y económicas, basadas en la división social de clases, sostenida por la desigualdad económica.

En el segundo caso, es decir, como finalidad inmediata, pues que verdadera finalidad no puede existir en el movimiento social por estar éste sujeto y regido por la continua é incesante evolución de la humanidad hacia el progreso, considero á la organización internacional la encargada de garantir, desde el momento en que se opere un cambio en la organización social, el intercambio de productos entre las diversas regiones y pueblos. Indudablemente que la Federación internacional de productores libres, desde el momento de su constitución, no se hallará en condiciones de cumplir esa misión; pero esto es lógico; nacida en el calor de la lucha y para desarrollar acción decisiva en ella, suspendiendo la producción, dejando desiertos todos los campos, fábricas y minas, no podrá organizarse en forma que garanta la producción sin sufrir una radical transformación. Es la ley ineludible, natural, humana y lógica de la evolución.

He aquí nuestra obra; estudiar incesantemente el desarrollo de los sucesos y orientarnos serenamente, para que los conflictos sociales y políticos que signifiquen un peligro ó un momento propicio no nos tomen desprevenidos.

En buena hora se tomen medidas enérgicas contra la Ley de Residencia; los compañeros victimados, nos son demasiado queridos para ser olvidados. El V Congreso debe preocuparse seriamente de tan infame ley para imponer su derogación, como triunfo del derecho contra el atropello, de la libertad contra la tiranía; pero bajo ningún punto de vista, el V congreso puede olvidar el fin que proseguimos.

F. JAQUET.

LA GUERRA

(Continuación)

LEMA: SER Ó NO SER.

(Trabajo que obtuvo el primer premio en el Certamen Literario organizado por el «Centro Amigos Unidos» de La Plata).

En el origen de las sociedades, en la tribu, todavía ausente la idea de Estado, cada hombre, ó por lo menos cada familia, posee una relativa libertad; el individuo no es propiedad del jefe, y no llega á serlo sino cuando la evolución del Estado, concebido como una máquina de guerra, alcanza madurez. Entonces cada ciudadano pertenece al Estado, es decir á la clase dominadora; la clase dominadora recluta arma, distribuye los pueblos; construye veinte acorazados y los llena de hombres; decreta la creación de cien unidades de pelea, regimientos ó batallones, y las plazas de cada unidad acuden prontamente, abandonando sus empleos y tareas.

En una época reputada horrible—la oscura Edad Media este señorío absoluto del Estado sobre las personas, no era ni con mucho ni tan fuerte como hoy dia; y para disponer de la existencia de las gentes se hacía indispensable algo más que la orden de un soberano ó el simple «llamamiento» á las armas. Así los reyes ingleses de derecho divino, no podían levantar ejército sin que el Parlamento les votase especiales subsidios y por eso la guerra de cien años fué varias veces suspendida. En aquel tiempo brumoso y semi legendario, el alma común alentaba de algún modo en los parlamentos; con el transcurso de los años esas máquinas constitucionales perdieron su autoridad y hoy las maneja cualquier jefe de estado ó de gabinete, y por eso cualquier presidente de la República Oriental, ú otra de Centro América, ó de Haití, pone en armas á sus pueblos, con su individual autoridad, para iniciar, proseguir ó finalizar querellas civiles

UN ARGENTINO DEPORTADO

EL CASO ALBILLINI

Como un nuevo padrón de ignominia para los mandones de esta tierra y mientras no se tomen las medidas del caso para que el ciudadano Francisco Albillini, argentino de nacimiento y actualmente deportado regrese á ésta, publicamos, como permanente, copia de su libreta de enrolamiento:

REPUBLICA ARGENTINA — *Ejército Nacional.*—Matrícula número 1416. Región 1ª, Capital, Regimiento 9º infantería.

"El ciudadano Albillini Francisco, nacido el día 1º del mes de agosto del año 1870, en la República Argentina, provincia de Santa Fé, departamento de Rosario, cuyas reseñas van designadas al margen, se halla inscripto en la Guardia Nacional con arreglo á la ley 4031 dictada por el Congreso Nacional y para su resguardo se le expide esta libreta:

"Capital Federal, Junio 18 de 1902.

" *Reseñas*—Provincia, Capital, sección 31. policía; domicilio, Guayanas 473; color, blanco; ojos, azules; nariz, regular; boca, id.; pelo, castaño; estatura, 1.60; estado, casado; profesión, panadero"

Hay un sello que dice "Regimiento 9. de infantería, G. N. de la capital."

En la página 29 de la misma libreta, sección "Observaciones" dice así: "Julio 19, 1902.—Enrolado con acta juez de paz, sección 31. de la capital, y expedida en la fecha" Firma: Enrique Byen, y el mismo sello anterior.

La libreta en cuestión está depositada por la compañera de Albillini en la dirección de LA PROTESTA y á disposición del que quiera verla.

Este adueñarse por un solo hombre, ó por un círculo, de la vida y bienes de todos, este mandar á la guerra á quienes no tienen por que ni para qué ir á la guerra, este *Estado,* ó *rey,* ó *presidente,* ó *círculo,* propietario de todo hombre en condiciones de manejar un fusil, constituye á la luz de la razón una monstruosidad tal que no la iguala el más deforme caso teratológico. *Mi* vida que es *mía* inegablemente, por el hecho de habitar hace seis meses el país gobernado por un señor Batle, ó un señor Ezcurra, ó un señor Nicolás Romanof, y por el hecho de haber nacido en el Uruguay, Paraguay ó Rusia, hubiera dejado de ser *mía,* para ser del señor Batlle, de su colega Ezcurra, ó de su colega Romanof. Cada uno de ellos me habría hecho vestir un uniforme, un kepí con número; me habría dado un fusil, un cabo, un sargento, oficiales y jefes y me habría mandado á matar *blancos, revolucionarios* ó *japoneses,* sin consultar mis opiniones, con ó contra mis opiniones, para sustentar lo que cada uno de esos individuos creyera *su* principio de autoridad, *su* derecho y hasta *su* deber. Semejante expropiación de la vida humana—discutida al tratarse de facinerosos y reos de muerte—expropiación jamás resarcida—el metro de la tierra expropiado por razones de utilidad pública se paga—¿ha de juzgarse como un hecho impuesto por las leyes naturales, ó más bien por una serie de abusos no resistidos, de sofismas no discutidos, por una educación antinatural, falsa, y por la pasividad de las multitudes? en rigor, entre multitudes así y la bandadas de pavos conducidos y vendidos por las calles por un rabadan, no hay diferencia.

Del mismo modo que un monarca británico carecía de facultades para levantar ejércitos, los reyes de España para enviar á Colón á su aventura no disponían de gentes á quienes pudieran obligar, viéndose en el caso de darle por tripulantes á individuos condenados por la justicia y encarcelados.

Se habla de mayor libertad actual que antes. Esto es, en lo concerniente á relaciones entre el individuo y el Estado, una de esas mentiras difundidas por los interesados y aceptadas por la ignorancia, de que están llenas la historia, las religiones, la política y la ciencia. La prueba de la menor libertad la vemos en la incesante elevación de los impuestos, esto es una creciente esclavitud económica, en un número mayor de horas de labor *dedicadas* al Estado. Además, el poder de la ley ha asumido tal eficacia que cada una no parece medida sancionada por un parlamento, sino orden de alguna infalible Providencia, resultando que acciones en el fondo iguales, si una tiene la sanción legal es justa y si otra no, nó.

La acusación de bandoleros á los caudillos, de Gengis al Chaco se basa ante todo en que iban seguidos de guerrerros, sus leales, sus espontáneos subordinados y hacían, formidables y heroicos, la guerra por su cuenta: la misma cosa, realizada por un rey ó presidente sin prestigio ni puño, pero que invoque tal cual disposición sancionada por sus hechuras, es justa, y sus violencias y crímenes, rotulados con el sello de la legalidad «oficial» son necesariamente «lícitos» y no se discuten. Este fanatismo legal ha llegado á un grado de exageración que si mañana á un cuerpo legislativo se le ocurriera prohibir á los árboles echar raíces en la tierra, el vulgo—el mundo es vulgo, afirma el viejo Maquiavelo—se asombraría de la indiferencia de los árboles y hallaría puesto en razón que se les sometiera á la ley del hacha.

No debe el pensador hacerse ilusiones en materia de trascendentes problemas sociales. Una desviación de las leyes naturales llega á hacerse tan ley como aquellas mismas: los rios deberían correr rectilíneos; no debiera existir un solo tronco retorcido, nadie morir sino de vejez.

«Los hombres se batían á puñadas,
Y se hacían heridas con las uñas,
Y sangre por sus miembros chorreaban,
Mucho antes que las flechas brilladoras
Volasen por el aire».

Es Lucrecio quien habla. Desde la indescifrable prehistoria, desde el habitante de

cavernas, la fiera combatividad no ha cesado; antes ha crecido, alcanzando progresos en consonancia con los intereses aliados á su desarrollo. En las sonrientes islas del Pacífico, paradisíacas, abanicadas por el abanico tropical de las palmeras, islas coralinas, obras de la madrépora, miga de la madreperla, tesorerías de Flo. Ideales acuarelas en la tela del mar, allí también han resonado cantos belicosos, y en la dorada Taití donde no se conocen serpientes, los tizones rojizos han restallado en el vivac nocturno, encendido por la fiera humana, y ha resonado el exterminio en bocinas y caracoles.

Una causa cualquiera no engendra un único orden de efectos. Esto es una adquisición en el Universo de las verdades. De vibración en vibración nos trae el éter la onda de luz de la lejana Altair, y un rayo partido de remota estrellita, hace doscientos años, es visto al mismo tiempo por millones de seres, y aquí corona un copo de espuma, y allá es guía del caminante ó del nauta, y más lejos se desliza por una flor. Y esa tenue onda que ha surcado el vacío seguirá una serie de transformaciones casi infinita. Qué extraño, entonces, que la serie de actividades humanas convertidas á la guerra se hayan polifurcado en radiantes progresos, á la par que en retrocesos incalculables? Baste considerar un aspecto: el heroísmo, el loco que se hace matar entrando con su corcel en un cuadro de bayonetas. Fuera de las inspiraciones de los escritores, el genio inclusive, Homero, Hugo, qué número enorme de emociones vivificadoras, arrebatadoras, de menosprecios por el individual lote de vida, no sugiere! E amor al riesgo, como observa el más bueno de los filósofos, Jean Marie Guyau, está en el fondo de la materia humana. Por eso amamos á Don Quijote braveando frente á la jaula de los leones, en su odisea estéril, y á De Wett, en su combatir con el peligro; y si no amamos á Don Francisco Pizarro, y hasta sentimos furor por su deslealtad y grosera falta de hidalguía, reverenciamos en él la pujanza del puñado contra un mundo, del águila en lucha con un ejército de ratones. Pero ésta es el aspecto pintoresco, grato á la imaginación; el del coraje, contagioso á las pasiones.

Diremos que la sangre y los excrementos la fiebre y el hedor de los hospitales, la cobardía que hace mearse al soldado y á veces al jefe, todo eso é infinito más, odioso y degradante, se olvida por los descriptores de batallas.

Un contemporáneo, el autor de «Quo vadis?», en tres novelas rememorantes de la muerta Polonia, no toma sino los bellos aspectos de la guerra; y nos da en sus trágicos esbozos, una serie tal de personajes poderosos y episodios rayanos en lo sublime, que el lector se siente inclinado á desear el resurgir de un mundo semejante, para que el pintor y el poeta hallen manantial de asuntos y la imaginación se vista de fiesta. Toca á los nuevos hombres hacer el estudio experimental de la guerra, del punto de vista de la moralidad y el común interés; y casi se podría decir que bastaría por ahora con que se confiara á las máquinas fotográficas la misión de traernos los detalles del final de las batallas, hasta quedar ó enterrados ó devorados por la llama los difuntos, para completar los aspectos de la medalla.

Que han progresado las industrias, la metalurgia, la armería, numerosas artes? Que el ingeniero, el cirujano el marino, le deban la mitad de su ciencia? Muy bien. Y los aspectos opuestos? Si fuese posible restaurar á la vida la mitad de los hombres devorados por el militarismo fuera menester habilitar algún planeta vecino. Y la riqueza consumida, no digamos. 200 000 millones de libras esterlinas costó al inglés inteligente una sola guerra, el aniquilamiento del Transvaal. Para matar 20 ó 30 mil boers, y perder el cuádruple de sus propios soldados, pagó el inglés esa suma. E Inglaterra vive y es fuerte, á pesar de sus cien guerras, por esto: sus ejércitos son voluntarios: van á pelear los peleadores, y aquéllos tentados por la paga, incapaces de ganar en otras tareas nada semejante. El hombre laborioso, el comerciante, el obrero, el minero de negras manos, el marinero y pescador, hijos del mar, esos siguen tranquilamente en sus faenas. La nobleza suele marchar á las batallas y eso vale la pena de notarse: siendo sus ocupaciones en la paz cacería y placeres, justo es que busquen añadir nobleza á su sangre, en tareas viriles, al modo antiguo y que, pues son ellos en parte los encendedores de guerras, paguen su tanto por ciento, su espontáneo impuesto de sangre. Y esto, en verdad enaltece al aristócrata inglés: no se economiza, se dá; en el día en que la gran segadora pasa, el noble está entre las espigas, es también una espiga, al lado del borrachín enganchado.

Por el precio de la contienda del Transvaal se ve cuán difícil es figurarse, ni aun imaginarse, la enormidad de energías, caudales y existencias sustraídas en toda forma á las actividades benévolas, por la guerra en la extensión del planeta y del tiempo. Con sólo ahorrar lo gastado en la actualidad por los ejércitos permanentes, podrían suprimirse en este mismo instante la mitad de los impuestos en el mundo entero. En diez años de paz sin armas, las cinco partes del mundo verían decuplicados sus caminos de hierro, sus telégrafos, sus escuelas, y no sería de extrañar que al fin de ese plazo los cafres vistieran al modo europeo y fueran á la caza del hipopótamo en caballos ingleses y puede ser que en automóviles. Será esto una fantasía? De ningún modo. Figuraos los ríos de oro que correrían sobre el planeta, en busca de aplicaciones útiles. El gentil desear de Enrique IV: que el domingo cada obrero tenga una gallina en su olla, dejaría de ser un deseo; los militares, reintegrados á tareas útiles, disminuirían de golpe la sobrecarga de trabajo humano, y el socialismo, si deseaba pedir jornada leves, les pondría un máximun de 6 horas, con un salario igual ó mejor que el presente. Sabéis lo consumido por un sólo cuartel? Las 500 bocas, comen como otros tantos herreros ó albañiles, sin que los 1000 brazos batan bigornia ó tiendan plomada. Ellos visten y calzan; y si son menguados los bolsillos de la tropa, los del oficial son hondos y los del jefe hondísimos, tanto que un subteniente puede tener querida corriendo con los gastos de hogar. Un cuerpo de línea debe costar....... pero es fácil preguntáselo al presupuesto de cualquier país y aumentarlo en algo. En cambio produce por lo menos, en sentido negativo, la aminoración de las disposiciones para el trabajo regular. Ingresar en un cuerpo de línea por algunos años es pedir la baja absoluta en la colmena de los obreros.

VICTOR ARREGUINE.

(*Concluirá*)

Centro de enseñanza popular Compañeros Unidos

Se avisa á los compañeros que el domingo próximo á las 2 p. m., tendrá este centro reunión en el local de costumbre.

Sociedad Obreros Zapateros

GRAN FUNCION Y CONFERENCIA

á beneficio de la viuda y los siete hijos de nuestro compañero Luis Carré, zapatero del Rosario, víctima de los sucesos del 23 de Noviembre último; tendrá lugar el domingo 23 de julio, á las 8 p. m., en el salón Suizo, Rodriguez Peña 254.

Prestarán su concurso el cuadro filodramático del grupo Caballeros del Ideal y el Orfeón Libertario.

PROGRAMA

1. Himno de los trabajadores.

2. Gran conferencia por un compañero.

3. El drama trágico en cinco actos de Octavio Mirbeau, titulado:

LOS MALOS PASTORES

El grupo «Caballeros del Ideal» ha hecho pintar dos decoraciones expresamente para la representación de esta obra.

Nota—Avisamos á los compañeros que siendo á beneficio de la viuda de nuestro malogrado compañero Carré, se ha puesto las entradas á 80 centavos y señoras 30 centavos, para que sea mayor el beneficio.

Otra—La función no se suspende por mal tiempo.



LO DEL TALLER ARRASQUETA Y NOTZ

Hemos recibido y publicamos la siguiente nota en la que el Sr. Notz rectifica las informaciones publicadas en nuestros dos números anteriores.

He aquí la carta:

Señor Director del diario LA PROTESTA.

Muy señor mío:

Me permito pedir á Vd la rectificación á los dos artículos publicados por su diario, con fecha 19 y 20 del corriente, relativo á la huelga que se ha producido en nuestro taller, promovida por haber sido separado el capataz Pedro Rossi.

En el artículo del día 19 dice en sub rayado—(por no proceder enérgicamente con los obreros).

Yo protesto del modo el más categórico sobre estas palabras, nunca he exigido que ninguno proceda enérgicamente contra los obreros, sea capataz ó empleado.

El capataz Rossi, no ha sido separado, ha sido destituído del puesto de capataz por falta de capacidad natural para desempeñar el puesto, ofreciéndole en compensación el puesto de primer obrero del taller con un jornal superior á $ 5, por día de 9 horas, ofrecimiento que no aceptó, amenazando con levantar el taller en señal de protesta, cosa que hizo el mismo día 19 de julio.

A la tarde del día 19 en una reunión con mis obreros en el taller para llegar á un arreglo, yo le hice la misma proposición que no fué aceptada.

Hice otra: nombrar otro capataz dentro de sus compañeros presentes, designando á Juan Crespi, el cual fué aceptado por ellos por unanimidad, con promesa de volver al trabajo todos, el día siguiente á la mañana.

Este arreglo tuvo lugar á las 3 de la tarde y á las 3 1/2 después de discusión entre ellos fuera del taller, se dividieron las opiniones y se formaron dos partidos, uno por Pedro Rossi y otro por Juan Crespi

Hubo amenazas y total el acuerdo fué roto y el partido de Rossi quedó amenazando al de Crespi á que renunciara al puesto que él había aceptado bajo la propuesta y aceptación de sus mismos compañeros.

Esto es la verdad de lo que ha sucedido y no lo que ha sido publicado.

Y repito otra vez yo no quiero en mi taller un tirano para los obreros, yo necesito un hombre inteligente capaz de dirigir los trabajos y hacerlos ejecutar; nada más.

Saluda al director con toda consideración.

G. NOTZ

Publicamos lo anterior á título de información y dejamos la palabra á los obreros de dicho taller para que se esclarezca el asunto.

Reuniones y asambleas

OBREROS ALBAÑILES Y ANEXOS

Ha sido repartido entre los obreros de este gremio el siguiente manifiesto:

«Ponemos en vuestro conocimiento que en la grandiosa asamblea del gremio que se efectuó el día 16 ppdo; se votó á unanimidad la huelga general para el 1º de Agosto á fin de conquistar las 8 horas todo el año.

También se resolvió que el próximo domingo 23 del corriente se efectuará otra gran reunión á la cual os encarecemos no faltar, pues hay que prepararnos bien para obtener el triunfo en el menor tiempo posible.

Compañeros albañiles y peones! A pesar de todas las medidas coercitivas de la autoridad, aliada á nuestros explotadores, á pesar de la inicua ley de residencia, hemos de demostrar que no se matan las ideas, ni los propósitos de la clase trabajadora para conseguir las mejoras á que tiene derecho.

Por lo tanto que nadie falte á la reunión del próximo domingo 23 en el local de la Sociedad Cosmopolita de Albañiles, Ayacucho 1059 á las 2 p. m. en donde varios compañeros harán uso de la palabra y se tomarán todas las medidas para contrarrestar las tretas que están poniendo en juego los constructores para sembrar la discordia en nuestras filas.

Demostremos al mundo que el gremio de albañiles de esta capital no se acobarda por los reveses y que está dispuesto á conseguir el horario de 8 horas, cueste lo que cueste.

Salud compañeros, y á la lucha.

¡Viva la huelga! ¡Viva la emancipación del proletariado!

Por autorización del gremio.—*La Sociedad de Resistencia Obreros Albañiles y Anexos.*

Buenos Aires, Julio de 1905.

No olvidar el punto de reunión: Ayacucho 1059»

EBANISTAS

Se reunirán hoy sábado, á las 8 de la noche en el local Méjico 2070, para tratar asuntos importantes.

FEDERACIÓN DE OBREROS FUNDIDORES MODELISTAS Y ANEXOS

Invita á todos los delegados de fundiciones á que pasen por la secretaría calle Lorea 764, para recoger los manifiestos de la asamblea que se efectuará el Jueves 27 del corriente.

Días que está abierta la secretaría: sábado y martes de 8 á 10 p. m. y domingo de 2 á 4 de la tarde.

SOCIEDAD AYUDA Y MEJORAMIENTO—PROPIETARIOS DE UNO Á DOS CARROS — GRAN ASAMBLEA GENERAL.

Ha lanzado el siguiente manifiesto:

«Se invita á todos los socios á la asamblea general, hoy 22 del corriente á las 8 de la noche, en el local social Santiago del Estero 1265, para tratar asuntos de suma urgencia y de gran importancia para los asociados.

Es de esperarse, que se tomarán los compañeros, algo más de interés, para concurrir á las asambleas, pues es vergonzoso que cuando la sociedad es más numerosa que nunca, no podamos celebrar las asambleas, por falta de número, y tener que recurrir á invitarlos por segunda convocatoria.

Quedan avisados los socios: á la reunión hoy pues; á las 8 de la noche

Ninguno debe faltar.—*La Comisión*

Nota:—Siendo esta la segunda convocatoria á la asamblea, se previene á los socios que serán válidos los acuerdos con cualquier número que esté presente».

OBREROS COLCHONEROS

Se invita á todos los socios á la asamblea que se celebrará mañana domingo 23 á las 2 p. m. en el local Salta 657 para discutir la siguiente orden del día:

1. Acta anterior;
2. Balance;
3. Lectura de los estatutos de esta sociedad;
4. Correspondencia;
5. Asuntos varios.

CONDUCTORES DE CARROS

Se invita á todos los asociados á la asamblea general ordinaria que tendrá lugar hoy sábado 22 á las 8 de la noche, en el salón de la sociedad Cavour calle Sarmiento 764 entre Patricios y Az. a para tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior;
Correspondencia;
Balance;
Movimiento de socios;
Local social;
Asuntos varios.

OBREROS DEL PUERTO

Mañana domingo 23 celebrará asamblea general extraordinaria en el Teatro Iris á las 8.30 p. m.

Se recomienda puntual asistencia.

UNIÓN PINTORES

Se invita á los compañeros componentes de la C. A. á la reunión que se celebrará hoy sábado 22 las 7 y media p. m., en su local.

Se recomienda puntual asistencia por tratarse de asuntos muy importantes para la propaganda en el gremio

UNIÓN JOYEROS

Hoy sábado 22 á las 8 p. m. tendrá lugar la asamblea bimensual ordinaria de esta sociedad en su local Alsina 1584 (altos) y en la cual debe discutirse la siguiente orden del día:

1 Lectura de actas 2 Lectura del balance de mayo y junio. 3 Integración de la comisión administrativa. 4 Comunicación de asuntos de importancia.

«La apatía, la inercia y la inconstancia son casi siempre la muerte de las sociedades obreras, y vuestra obligación no se reduce tan sólo á cumplir mensualmente con ella, sinó, que también estáis moralmente contreñidos á enteraros de su marcha y administración concurriendo á la asamblea á que en nombre de nuestro sociedad os invitamos.—*La comisión*».

ASERRADORES Y ANEXOS

La primera sección de esta sociedad, celebrará asamblea hoy á las 7 p. m. en el local Lorea 764. Los asuntos á tratarse son de suma importancia.

—La sección Boca y Barracas se reune en asamblea mañana domingo 23 á las 2 p. m. en el local Zárate 365, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; Nombramiento de la C. A., de revisadores de cuentas, y delegados en los talleres, además de otros asuntos.

OBREROS PLATEROS

Realzarán asamblea mañana 23 á las 2 p. m. en la calle Méjico 2070.

YESEROS ADORNISTAS

Esta sociedad invita al gremio á la asamblea que tendrá lugar hoy sábado á las 7.30 p. m. en el local de la Federación de Constructores calle Junin 462.

ALPARGATEROS Y ANEXOS

Habiendo la casa de Raimundo Segura faltado á lo estipulado con esta Sociedad, á raíz de la última huelga de abril, esta sociedad invita á los obreros de dicha casa y al gremio en general á la asamblea del 23 de julio, á las 2 p. m., en su local Lorea 764 para tomar medidas al respecto.

OBREROS SASTRES

Se recomienda á los miembros de la comision puntual asistencia á la reunión que á propósito de la cobranza se efectuará mañana domingo á las 8 de la mañana.

INTERIOR

MAR DEL PLATA

A última hora nos llega de esta localidad la triste noticia de la muerte del obrero Angel Trusano, víctima del accidente ocurrido en las canteras y del cual nos ocupamos ayer detenidamente.

El infeliz compañero deja en la miseria más lastimosa á su compañera y cinco hijos.

SANTA FE

Hemos recibido la siguiente carta:

«Compañeros de LA PROTESTA, agradeceríamos la publicación de lo siguiente:

«A las sociedades y Federación de Calzado de la república.—Compañeros salud—Llevamos á vuestro conocimiento que debido al mal proceder del propietario de la zapatería Tirolese, para con nuestro compañero secretario, esta sociedad de acuerdo con el consejo local de esta federación acordó boicotear á dicha casa, á fin de hacerle sentir el peso de la sólida organización obrera.

Por el manifiesto que se acompaña os podréis informar de los motivos que tuvo ese gremio para recurrir á estos últimos extremos.

»La dignidad ha sido ultrajada y esta debe mantenerse á la altura que le corresponde. Aprovechamos la ocasión para enviaros un fraternal saludo.—*La Comisión*.

Nota—Por circular remitiremos datos importantes para que nuestros hermanos puedan tomar las medidas que el caso requiere.»

He aquí el manifiesto á que se hace referencia y que detalla las causas del boicot:

«El pueblo sensato de Santa Fé, que en varias ocasiones nos ha prestado su concurso para hacer efectivo un boicot, también ahora reconocerá la razón que nos asiste al declarar éste á la casa indicada y los gremios adheridos á la Federación Obrera Santafecina tampoco procederán sin conocimiento de causa, al hacerse solidarios con la medida tomada por el gremio de zapateros, contra la casa Tirolesa.

He aquí, á grandes rasgos, las razones.

Llegado á conocimiento del propietario de la Zapatería Tirolesa que los operarios que ocupaba en su casa, pertenecían á la sociedad Oficiales Zapateros de esta ciudad, y que entre éstos se hallaba el secretario de ésta, fué cuanto bastó para que le hiciese tomar la decisión de reducirle al «pacto del hambre», medio inhumano empleado por los capitalistas sin conciencia y que tan funestas consecuencias acarreó á la burguesía española cuando intentó llevarlo á la práctica.

En cuanto á los otros tres operarios, empleó las falaces promesas que saben pintarnos en vísperas de elecciones los políticos de toda calaña y que según ellos representan la Opinión!... de cuatro ambiciosos y charlatanes, sedientos de llevarse la vida en la más completa holgazanería; así consiguió que los operarios que él ocupa actualmente en su casa, faltasen al deber que imponen á todo obrero que lucha por mejorar la situación en que se hallan desconociendo las ventajas que días antes habían conseguido, debido á la decidida intervención de este gremio.

Este proceder tan poco correcto, será llevado—como el deber lo impone—al conocimiento de las Federaciones de Calzado de Buenos Aires y Rosario y á todos los hermanos de las demás localidades esparcidas en la República para que conozcan el deber de la resistencia, porque pese á quien pese, la asociación de resistencia es, no solo la salvación, sino el honor mismo del obrero. El que no pertenece ó deserta de ella, no solo se verá obligado en ciertas ocasiones á mendigar la limosna de sus mismos compañeros, y aún la de sus propios enemigos, sino por fuerza de las cosas á traicionar los, será el renegado, el felón, el judas de los suyos.

Es por esto que hacemos un llamado á los trabajadores santafecinos, para que el pacto del hambre, que pretende poner en práctica el dueño!... de la Tirolesa se vuelva contra su autor; y esto se realiza, no comprándole ni vendiéndole los comerciantes, y los obreros todos, por medio de su sólida organización aislarlo de todo operario que pueda producirle; para que así de una vez para siempre, quede sepultado en la ignorancia del pasado el criminal pacto del hambre con que se ha intentado reducir á este buen trabajador, á no ser la intervención de las sociedades de resistencias adheridas á la Federación Obrera Santafecina.

La dignidad obrera ha sido comprometida y el deber es mantenerla bien alta!

A la obra pues, la señal sonó ya, y en la guerra como en la guerra!

Compañeros: ¡Viva la solidaridad obrera! —*Los oficiales zapateros—La Comisión*».

Es deber de todas las sociedades del gremio y particularmente de la Federación de calzado, evitar que obreros de otras localidades vayan á trabajar en la zapatería boicoteada, traicionando la lucha que sostienen los compañeros de Santa Fé.

ROSARIO

Nos envían para su publicación, el balance de la sociedad Obreros estibadores y de Rivera del Puerto del Rosario, correspondiente al primer semestre del corriente año.

He aquí el balance:

«Desde el primero de Enero hasta el 30 de Junio de 1905.

Recibos mensuales despachados $ 10183.00, Boletos de ingreso id. 1820.00, Entradas extraordinarias id. 399 20, Entradas generales id. 12612 20, C. Médicos id. 3317.00 C. Boticas id. 3616.04, C. Hospital id. 1291.00. C. Subsidio id. 2710.00, Gastos extraordinarios id. 4966 64, Gastos generales id 15900.68, Déficit 30 junio id 3288.48

Federico Arce *Presidente*; Luis Arnani, *Secretario*.

Revisadores de cuentas: Cirilo López, Antonio Claro, Albino Martinez.

Julio 19 de 1905».

—La Sociedad de Fundidores celebrará asamblea mañana domingo á las 8 a. m., para tratar la siguiente orden del día:

1. Lectura de correspondencia y acta anterior;
2. Balance;
3. Reintegrar la Comisión directiva;
4. Discutir los nuevos Estatutos, y
5. Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia dado el carácter importante de dicha asamblea.

—Los constructores de carruajes continúan con actividad su campaña de reorganización. En la reunión de comisión de ayer noche, acordó abonar inmediatamente á la Federación su cuota para que el comité pueda emprender sin pérdida de tiempo la campaña mencionada.

—La Federación ha pasado una nota á las sociedades constructoras de carruajes y carros existentes en la localidad incitándolas á la unión teniendo en cuenta las ventajas que ésta reportaría á ambas.

MUNICIPALES

La comisión municipal celebró ayer una larga conferencia en antesalas con el Intendente municipal á fin de cambiar ideas sobre un mensaje que éste enviará hoy á esa corporación, pidiendo los fondos necesarios, más de dos millones de pesos, para la construcción de los hornos destinados á la incineración de las basuras del municipio.

La sesión se abrió á las 5 30 p. m. bajo la presidencia del Dr. Obarrio estando presentes 14 consejales.

—Los Drs. Martinez Videla y Blosi presentan un proyecto de minuta á la intendencia, encomendándole la gestión ante los poderes nacionales del aumento hasta 20 millones de los títulos autorizados por la ley 4341 para obras de pavimentación en el municipio, en virtud de ser notoriamente insuficientes los seis millones que autoriza esa ley. Por moción del Dr. Zapiola fué tratada sobre tablas y aprobada.

—El doctor Pérez autor del proyecto sobre reorganización de la A. Pública, presentó después otra minuta encargando á la intendencia solicite del D. N. de higiene su opinión sobre ese proyecto, en virtud de que el art. 49 de la ley orgánica le atribuye el carácter de asesor de la municipalidad en materia de higiene, así como también la del director titular de la repartición doctor Peña que se encuentra en Europa, debiendo remitir esos informes antes que se tome en consideración el presupuesto de gastos del año próximo.

—Como había quedado suspendido en sesiones anteriores la concesión otorgada á la U. Telefónica sobre colocación de cable subterraneos, en determinadas condiciones, las que se proponía ampliar el autor de la moción Aguirre, el Dr. Rossi informó que las condiciones que pretendía imponer Aguirre eran inaceptables por cuanto las compañías telefónicas existen en virtud de autorización nacional y están regidas por la ley nacional de setiembre del año anterior por lo cual correspondía, se comunicara aquella ordenanza al D. E desde que había sido aprobada en general y particular.

Así se resolvió.

—Pasóse luego á la orden del día, concediéndose á Horacio Calderón, R. A. Muñiz y Eugenio Moy, el permiso que solicitaron para abrir un pasaje en terreno de su propiedad con frente á las calles Icalma y Vilcapujio, como prolongación de la calle Lanín hasta el terraplén del F. C. del Sur, exceptuandoseles de la obligación de pavimentar el pasaje hasta tanto el D. E. lo estime oportuno.

—Se modificó el art. 22 de la ordenanza de 25 de setiembre de 1902, relativo á los carros de reparto de hielo en la siguiente forma:

«Los carros destinados al reparto ó venta de hielo y de aguas gaseosas y minerales artificiales, ya sea que pertenezcan á las fábricas ó á particulares, llevarán una inscripción con el nombre de la fábrica calle y número donde esta está establecida con la sola especificación de la clase y calidad de dichos artículos. El impuesto que grava los avisos en vía pública no será aplicable a las mencionadas inscripciones.

—Roberto Gross se presentó reiterando una propuesta que hizo al Intendente proponiendo que al tratarse el cambio del alumbrado en Boca y Barracas se tomara en consideración un procedimiento nuevo de suministrar luz incandescente de que es inventor el ingeniero Alberto Nuremberg, pero habiéndose ya aprobado el contrato celebrado entre el D. E. y la Cía Nueva de Gas para la provisión de alumbrado incandescente á esas secciones, se resolvió remitir el asunto á la Intendencia.

—Se dió cuenta luego del dictamen de la comisión de obras públicas en el proyecto de la intendencia sobre cumplimiento de la ley 4341 sobre pavimentación. La comisión aconseja la sanción del proyecto que va á continuación, pero indicando la conveniencia de que el D. E., decrete la pavimentación total de dos calles importantes una con asfalto y otra con madera, de manera que pueda establecerse una amplia comparación técnica y económica de ambos sistemas.

El proyecto que fué aprobado dice así:

Art. 1. Apruébase en general el plan de pavimentación proyectado por el D. E. para el cumplimiento de la ley 4311.

Art. 2. El D. E. sacará á licitación por el término de 30 días la reconstrucción con algarrobo de la cubierta del pavimento de las siguientes calles:

Artes y Buen Orden de Juncal á Brasil; Balcarce de Alsina á Victoria y Corrientes de Esmeralda á Suipacha.

Art. 3. El D. E. sacará igualmente á licitación por el mismo término la reconstrucción con asfalto de la cubierta del pavimento de las siguientes calles:

Perú de Moreno á Europa, Cerrito de Lavalle a Corrientes y Cerrito entre B. Mitre y Cangallo.

Art. 4 El D. E. licitará al mismo tiempo la conservación por 10 años de los pavimentos á que se refiere la presente, á contar de la fecha, en que venza el término de garantía.

—La intendencia ha remitido ayer á la C. M. la solicitud de Varsk, Cúneo y Cía., sobre prolongación por las calles del municipio de las líneas de tranvías que les ha sido acordada por el gobierno de la P. B Aires y que recorren los partidos de Rivadavia, Vicente López, B Mitre, Olivos, Villa Gallo, Martínez, San Isidro, Victoria, San Fernando, Tigre, y Las Conchas

Con el mensaje se remiten las bases de la concesión, que son análogas á las acordadas á las demás empresas de tranvías recientemente, con 60 años de duración.

Pro-PRESOS Y DEPORTADOS

GRAN FUNCIÓN Y CONFERENCIA

y baile familiar organizada por la sociedad de resistencia Unión Conductores de Vehiculos a beneficio de los obreros presos y expulsados que se efectuará en el Salón teatro Casa Suiza, Rodriguez Peña 254, el sabado 22 del corriente á las 8 y 1/2 p. m.

PROGRAMA

1. «Hijos del pueblo» por la orquesta.

2. Conferencia por el compañero Luis Ferrea:

3. El cuadro filo-dramático «Los vagabundos» pondrá en escena el hermoso drama social en 4 actos, original del revolucionario ruso Máximo Gorki, titulado:

ESCENAS DE FAMILIA

La acción en una humilde ciudad de Rusia. Epoca actual.

4. Durante los entreactos la mandolinista Srta. Inés Venturi, tocará himnos revolucionarios.

5. Baile familiar.

Entrada general $ 1.00. Señoras y niños, gratis. Asientos 20 centavos.

Velada» y conferencias

PRO PRESOS

En el salón-teatro José Verdi, Almirante Brown 736, se efectuará la noche del 30 de julio de 1905 á las 8 p. m. una gran función y conferencia patrocinada por el Comité Pro Presos en la cual presta su concurso desinteresado el Cuadro Filodramático «Germinal» quien llevará á escena el siguiente programa:

1º «Hijos del Pueblo», por el Orfeón Libertario.

2º Por segunda vez y á pedido general el grandioso drama histórico-social que tuvo por teatro el Castillo de Monjuich escrito en 3 actos y en verso original del compa-

ñero Jorge San Clemente titulado «Germinal».

En el intervalo entre el primero y segundo acto el coro del cuadro cantará el nuevo Himno Germinal.

3º Himno de los Trabajadores.

4º Conferencia por un compañero.

5º El gracioso juguete cómico en un acto y en prosa original de Eduardo Zamora y Caballero, titulado «Don Ramón».

Entrada general 50 centavos.

Se venden en la secretaria del Comité Uruguay 61 y en LA PROTESTA, Córdoba 359.

BENEFICIO

La sociedad Tintoreros y Anexos ha organizado una conferencia y baile, cuyo producto se destinará á beneficio del comité pro presos. La fiesta se celebrará en los salones de la Cámara de Trabajo (Florida 777) hoy sábado á las 8 30

He aquí el programa:

1. Hijos del Pueblo por la Orquesta.—2. Conferencia por un compañero.—3. La chistosa comedia en un acto de L. Pesce, titulada: ¡Mi Esposa!—Por segunda vez el drama en un acto original de L. Pesce, titulado: «¡¡Máquinas y victimas!!»—5. La comedia en un acto, titulada: «Una Velada Moderna». 6.—La comedia muy aplaudida, titulada: «¿Don Anchón y sus discípulos?»

En los entreactos la orquesta ejecutará el «Himno de los Trabajadores» y «La Marsellesa».—Gran Baile Familiar

LIGA INTERNACIONAL DE DOMÉSTICOS

Mañana domingo 23, esta sociedad celebrará un matiné y conferencia en el local Florida 777 á las 2 de la tarde. La conferencia estará á cargo del compañero Francisco Jaquet, que disertará sobre un tema de actualidad.

EN LA FEDERACIÓN DE CALZADO — Patrocinada por la Federación de Calzado tendrá lugar mañana una conferencia á cargo del compañero Herrera Manresa en el local Lorea 764, á las 2 p m Tema: «Necesidad de la organización» Entrada: precio voluntario.

Cámara de diputados

Mientras leianse asuntos entrados, varios diputados, autores de algunos proyectos, hacian moción para que sus asuntos tratáranse sobre tablas, mociones que la cámara aceptaba

Terminada la lectura, el diputado Francisco Uriburu advirtió á la cámara que no era conveniente aceptar las mociones de preferenci , habiendo asuntos pendientes tan importantes como la reforma á ley electoral, justicia de paz y otros.

Se le advirtió que la cámara no se podía despojar de una de sus mejores facultades y la moción de Uriburu no progresó.

Se sancionó un proyecto mandando construir en Salta un edificio para correos juzgado federal y aduana. Destinanse cien mil pesos para la construcción de dicho edificio.

Se sancionó el proyecto del diputado Silva para construir líneas telegráficas en la provincia de Corrientes.

Igualmente se aprobaron los proyectos de los diputados Padilla para construir caminos carreteros en la provincia de Tucumán, y Cantón para que el Hospital San Roque se convierta en hospital de clínicas Este último proyecto levantó vivísima oposición de parte de los diputados Ponce y Uriburu.

Después la cámara quedó sin número, levantándose la sesión.

Pro LA PROTESTA y Comité pro-presos

EL DOMINGO 30 DEL CORRIENTE, á las 8 p. m., se celebrará una función y conferencia en el Salón-teatro Democrática Italiana, calle Cabildo 2356 (Belgrano), patrocinada por la Sociedad Obreros Panaderos (Sección Belgrano).

PROGRAMA

1. *«Hijos del Pueblo», por la orquesta.*
2. *El cuadro filodramático «Caballeros del Ideal», pondrá en escena el drama en tres actos y en prosa, original de Emilio Carral, titulado:*

EL OCASO DE LOS ODIOS

3. *«Pan y libertad», conferencia por la compañerita Emma Radizza.*
4. *Conferencia por la compañerita Delia Barrozo.*
5. *El monólogo «Heroe ignorado», por el compañero A. Gavini.*
6. *Rifa de dos hermosos cuadros al oleo, donados por un compañero, á beneficio de* LA PROTESTA.

Entrada general: 60 centavos.

Las entradas pueden obtenerse en la administración de LA PROTESTA, *en el local de la Sociedad Obreros Panaderos, Blanco Encalada 2528 (Belgrano), y en la boletería la noche de la función.*

ADMINISTRATIVAS

Nómbrase al doctor Darío Davel representante argentino en el congreso contra la tuberculosis que se celebrará en Paris.

—El ministerio de justicia aprobó las modificaciones introducidas en los estatutos de la Unión Industrial Argentina y Cooperativa Telefónica.

—Se nombra defensor de menores y pobres ante el juzgado federal de entre Rios al doctor Luis M. Echagüe.

—Se ha designado á Calixto Oyuela para que haga una recapitulación de todos los documentos pertenecientes al ministerio de instrucción pública, desde 1900 en adelante.

¡Vaya un final de poeta!

—Se ha nombrado jefe de sondeos, dependiente del ministerio de agricultura, á W. H. Carvez.

POLICIA

Asesinato en un club político

Ha quedado descubierto el autor del homicidio de que fué víctima el sábado anterior Enrique Molla ó Moglia (a) el lecherito en el club político de la calle Lima 443.

El criminal es Ignacio Benito Vásquez (a) el tuerto goyero.

Ayer ha sido reconocido en rueda de presos por dos testigos presenciales del hecho que le señalaron como el autor del mismo.

Ha sido puesto á disposición del juez de instrucción Dr. Frias.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

ENTRADAS—Inglés Raithmoor, de Montevideo, á la dársena sur.

Alemán Helgoland, de Bremen, al dique 4.

Italiano Alacritá, de Villa Constitución, al dique 3.

Francés Amiral Fronde, de Dunkerque al dique 2.

Id. Amiral Sallandouze, de Santa Rosalía, al dique 1.

Inglés Highland Watch, de Zárate, á La Plata, á tomar carbón.

Alemán Elsa Menzell, de Rio Grande, á la Boca.

Salidas

Inglés Isle of Lewis, para el Rosario.

Id. Imperial Prince, para el Rosario.

Francés Amiral de Kersaint, para el Havre.

Id. Atlantique, para Brasil y Burdeos.

Inglés Cyrene, para el Rosario.

Id. Honorius, para Pará y Nueva York

Id. Highland Ghillu, para Zárate.

Id. Horace, para el Rosario.

Argentino Juanita, para Rio Grande y Porto Alegre.

Vapores esperados

Hoy:—Inglés Highland Fling, de Londres

Italiano Equitá, de Nueva York.

Id. Bloemfontein, de Capetown.

Id. Matador, de Pernambuco.

Id. Hesione, de Liverpool

Español Juan Forgas de Barcelona.

Inglés Huredale, de Nueva York.

Id. Azul, de Newport.

Id. Magdalena, de Southampton.

Id. Miguel de Larrinaga, de Cardiff.

Id. Fyne, de Santos.

Id. Casilda, de Nueva York.

Vapores á salir

Hoy:—Francés Orleaneais, para Marsella.

Inglés Canning, para Dunkerque.

Inglés Dorset, para La Plata.

Inglés Linorta, para Amberes.

Inglés Manchester Mariner, para Manchester.

Español Cataluña, para Barcelona.

Inglés Lousian, para Glasgow.

En viaje

Cap Verde, salió ayer de Hamburgo para el Rio de la Plata.

Harmonie, salió ayer de San Nicolás para San Vicente.

Amazone, salió ayer de Burdeos para Buenos Aires.

St. Gerome, salió el 20 de Newport para Buenos Aires.

Camarones, de Buenos Aires para el Sur, llegó ayer á Rio Gallegos.

Reyston Granges, del Rio de la Plata para Liverpool, pasó ayer por las Palmas.

Lombardi saldrá hoy del Rosario para Liverpool.

Toscana de Génova, llegará hoy á Montevideo

Vapores fluviales

Se esperan hoy el Saturno de Montevideo y el Eolo del Salto.

Hoy saldrán Eolo para Montevideo, Júpiter para el Salto y Rivadavia para el Uruguay.

Vapor varado

Ayer varó el vapor inglés Southwarte entre los malecones y la boya 1. El Southwarte salía de la dársena sur para el Rosario.

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
22	*Toscana	Génova
22	*Magdalena	South.-Brasil
23	Orissa	Valparaiso (M)
24	Kalkoura	Wellington (M)
24	Les Andes	Marsella-Brasil
24	Mont Blanc	Marsella
24	Treasury	Liverpool
25	*D. Sophia	Gothenburg
28	Cap Blanco	Hamburgo
28	Petrópolis	Hamburgo
29	Oravia	Liverpool (M)
30	Chili	Burdeos-Brasil
30	Rio Amazonas	Génova
31	Camarones	Puertos del Sur
31	Delfland	Amsterdam

Vapores á salir en Julio

DÍA	NOMBRE	DESTINO
22	Orleanais	Brasil y Marsel.
22	Nordeney	Bremen
23	Orissa	Liverpool
25	Presidente Roca	Puertos del Sur
25	Amiral Duperré	Dunkerque
25	Cap. Frio	Hamburgo
25	Kalkoura	Londres
26	Venezuela	Génova
28	Magdalena	Brasil y South.
29	Toscana	Génova
29	Oravia	Valparaiso
30	Les Andes	Brasil y Marsella
31	Rynland	Amsterdam

* Indica vapores de correo.

Correspondencia de Administración

J. Vega—Mendoza.—Van 3 ejemplares de «La Tirania del Frac...»

Diego Márquez.—Rosario.—Recibimos 1 50.

Juan A. Duarte. — Córdoba. — Recibimos 25 $ por las suscripciones de Bossi, Indumi, Gigli, Dominguez, Domingo, R. Barrientos, Jupemberg, Longui, De Angelo y Comba. A los compañeros de Córdoba, que no han abonado sus mensualidades atrasadas se les avisa que se les suspenderá el envio del diario el 30 de Julio.

J. M. González.—Mar del Plata.—Recibimos tres listas de suscripción por valor de 40 $ que entregaremos hoy mismo al Comité Pro-Presos.

Alberto Chiari.—Venado Tuerto.—Recibimos lista de suscriptores y 30 pesos.

Miguel Pierri.—Chascomús. — Recibimos 1.50 pesos.

Juan Poves.—Rio Santiago.—Recibimos $ 2.50 para «La Tirania del Frac...» Remitimos hoy.

CORREO

Se ruega al Orfeón Libertario, conteste si puede prestar su concurso para la fiesta que prepara la Federación de las Artes Gráficas para el día 20 de Agosto próximo en la «Casa Suiza» á beneficio de LA PROTESTA y de la Comisión de Patrocinio de dicha Federación.

Se pide contestar á nombre de la Comisión de Fiestas, Artes 755.

Ugo Belbusti una carta. Herrero Manresa idem, Grupo Defensores N. Ideas idem, Juan Dagliani idem. A. Galau idem.

Victorino Giudici—Capital — Francisco J. Palermo, desea hablarle. Puede pasarse por la administración de este diario de 2 á 10 p. m.

M. Marculeta—La Plata—La dirección de Juan Maumus es Panadería del Americano Morón F. C. O.

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

Terceto ó cuarteto SE OFRECE PARA ciudad ó campaña. Precios módicos y repertorio moderno, por por carta á L. S. Pasco 1443. V. 19 j.

PLANCHADORES Y PLANCHADORAS SE precisan en la calle Uruguay 61, secretaría de la sociedad del gremio, abierta de 7 á 9 a. m. todos los días.

COBRADOR, SE OFRECE CON GARANTIAS Dirigirse á Emilio Locatelli, Chacabuco 233, capital.

DEPENDIENTE DE FARMACIA, SE OFRECE Arenas 865. Tiene recomendaciones que acreditan su buena conducta.

PENSION, DE FAMILIA SE DA POR 20 $ por mes: tres platos y el café. Esmeralda 437 (sala).

ALQUILER DE HABITACIONES

SE DESEA ALQUILER UNA SALA Ó DOS piezas en el radio de Salta á Pichincha y de Cuyo á Independencia Dirigirse por carta á A. V. E. Sarandi 159.

CASITA DE DOS PIEZAS SE DESEA ALquilar en pueblo cercano de la capital. Ofertas en esta administración, Córdoba 359.

PERSONAS BUSCADAS

MANUEL LIÑEIRO, DE PROFESIÓN MARInero, natural de Mujia (España). Se desea saber su paradero así como el de su compañera Margarita. Dirigirse á Ramon Canto—Rosario de Tala, prov. de Entre Rios.

EL COMPANERO FRANCISCO CORTES DEsea saber el paradero de su hermano Andrés de nacionalidad español y obrero mecánico que en los años 1891 y 92 se encontraba trabajando en Bs. Aires. Enviar noticias á José Pescé calle 17 Núm. 1285, La Plata.

(Nota) Se ruega á la prensa obrera la reproducción de este aviso.

TEMPANARO GAETANO Y JOSE (hijo) SON Son buscados por su hermano y tío respectivamente en nombre de José, oriundo de Sorocal (Brasil). Se ruega á los susodichos dirijirse á casa de José domiciliado en la calle Chile 1701 al 1705. C. L.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes y delitos de derecho común.

Artículo 2º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3º. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4º. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Murubá. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Francisco y José López.

LOS TOLDOS.—Francisco Sayani.

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

COGHLAND Y GENERAL URQUIZA—Juan Dussio, Monroe 384.

LUJÁN—Domingo Bosco.

VICTORIA—José Scavalera.